

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productlabel volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
M	321.0517.784		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandärens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
	P2337		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelit identifitseerimine	Modela identifikācija
AEchood	65,7	kWh/a	AEChoosd	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energistave	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieahtokkuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energieefektivitātes klase
FDEhood	26,4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuaalidinaaminen virtausuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudinaamika tõhusus	Sjūdruma dinamikā efektivitāte
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Virtuaalidinaamisen virtausuhde luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamikās efektivitātes klase
LEhood	21	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuss	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase
LEC	B		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuluokassa	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrazzo	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen tehousaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtratsus efektivitāte
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrazzo	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvasuodatusksen erusteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhususe klass	Tauku filtratsus efektivitātes klase
Qmin	310	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Geschwindigkeit	Luchtstrom bij laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Lifttiennostromming ved minsta hastighet	Lufstrømsstyring ved minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	620	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Geschwindigkeit	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi hastighet	Luftflöde vid maximi hastighet	Lifttiennostromming ved høyeste hastighet	Lufstrømsstyring ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimaalskiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	740	m3/h	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei minimaler Geschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektvärde vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslup via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthburt, akustisk, A-vægtet lyfdeffektsemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaude akustiline A-kaalutud heliõhussemissioon minimaalskiirusega	Akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	64	dba	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Geschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektvärde vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslup via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthburt, akustisk, A-vægtet lyfdeffektsemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaude akustiline A-kaalutud heliõhussemissioon maksimaalskiirusega	Akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPBoost	67	dba	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensiva	Lufthburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektvärde vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektslup via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdyttelä nopeudella	Lufthburt, akustisk, A-vægtet lyfdeffektsemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaude akustiline A-kaalutud heliõhussemissioon kiirendatud kiirusega	Akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
PO	0,49	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand-by	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i fraktilaget	Effektforbrukning i avslått tilstand	Energiangakutuss tavassa poistatila	Energif			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014	
M	321.0517.783 P2337	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums	
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinnummi	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija	
AEchood	65,7		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen vuosittainen	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	B		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluissa	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	26.4		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte	
FDEC	B		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase	
LEhood			Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte	
LEC	21	lux/Watt															
LEC	B		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotetohokuksella	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottasaste	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	310	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelast	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftramsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	620	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelast	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftramsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	740	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftramsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	49	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelast	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade lyfdefektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdefektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lyfdefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmax	64	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelast	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade lyfdefektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdefektutsläpp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lyfdefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEboost	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade lyfdefektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lyfdefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,49	Watt															
Ps	N/A	Watt															
PI		P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de modality off	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	1,0		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
EEIhood	59,2																
Qbep	410,0	m3/h															
Pbep	390	Pa															
Qmax	740,0	m3/h															
Wbep	168,0	W															
WL	6,0	W															
Emiddle	125	lux															
Lwa	64	dBa															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			RÅD FÖR ENERGIESPARING		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche entfernt werden.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet med min hastigheten når du starter matlaging for å kontrollere luftfuktigheten og fjerne matosener.		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Use boost speed only when it strictly necessary.			2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is.			2) Aumentar la velocidad de la campana solo estrictamente cuando sea necesario.			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.		
3) Aumentare la velocità della cappa il tempo solo quando richiesto dalla quantità di vapori di cottura.			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur de cuisson est requise.			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur de cuisson est requise.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het noodzakelijk is.			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			3) Øk hastigheden på udsuget når det er nødvendigt.		
4) Mantenere pulito il filtro o i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			4) Maintenir propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			4) Het filter of de filter van de afzuigkap schoon en de ventilatoren efficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.			4) Hold het filter/de filtere i god stand og optimaliser dem.		
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
Norme de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 6											

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito kartokortales informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqribat ta-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz: termékajpall kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi 65/2014'de göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производстве, према 65/2014	Bleeg Tájérg de réir Umh. 65/2014			
M	321.0517.783 P2337	S	Назва поставячния модел	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Informacje dostawcy	Informacije na karte	Informacije na karte	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добавячана	Aínm an tsoláthair			
AEchood	65,7	M	Идентификация модели	Modelo identificación	Identifikatur tat-mudell	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikacija modelu	Indicativ model	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheoir an mhúnla			
ECC	B	AEchood	Щорічне словення енергійних сувартовані	Metinis energijos suvartojimas	Ii-konsum annwal tat-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consom energetici anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnim in aghaidh na Bílana		
FDEhood	26,4	ECC	Клас енергоефективності	Energoes efektiivnoss	Energoes efektiivnoss	II-klassi ta-effiċjenza ta-fluiddinamika	Energiatahatékonyag besorolás	Třída energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Clasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta		
FDEC	B	FDEhood	Пародинамична ефективність	Skyccio dinamias efiectiwnas	Skyccio dinamias efiectiwnas	Ii-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamiczna účinnost	Efficientia fluiddinamica	Fluidinamická učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Εφικτότητα στην δυναμική	Εφικτότητα στην δυναμική	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín		
LEhood	21	FDEC	Клас пародинамичної ефективності	Skyccio dinamiao efiectiwnas	Skyccio dinamiao efiectiwnas	II-klassi ta-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidinamică	Clasa de eficiență fluidinamică	Razred fluidinamické učinkovitosti	Razred fluidinamické učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín		
LEhood	21	LEhood	Ефективність освітлення	Apsvietimo efiectiwnas	Apsvietimo efiectiwnas	Ii-klassi ta-effiċjenza tat-Tidwíl	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Classa de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Acíme Eifeachtúlachta Solais		
LEC	B	GFehood	Ефективність фільтрації жиру	Riebalu filtrawio efiectiwnas	Riebalu filtrawio efiectiwnas	Ii-effiċjenza ta-Filtrazjoni tat-Grassiej	Zsűrűsűrűsi hatékonyág besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Efficientia de filtrare anti-grăsii	Wydażność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasećne filtracije	Αποδοχή φιλτραρισμού λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise		
GFEC	75,1	GFEC	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalu filtrawio efiectiwnas	Riebalu filtrawio efiectiwnas	II-klassi ta-effiċjenza ta-Filtrazjoni tat-Grassiej	Zsűrűsűrűsi hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Classa de eficiență protu filtrare anti-grăsii	Classa de eficiență protu filtrare anti-grăsii	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasećne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρισμού λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise		
Qmin	310	Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimali waid	Oro srautas minimali waid	II-Fluss tat-Arja Minimu waid užu norma	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Prerok zrak na minimalnoj brzini	Porz aeru ston elayotni hitrosjo	Minimum hızda hava akışı	Відздухний потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús		
Qmax	620	Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimali waid	Oro srautas maksimali waid	II-Fluss tat-Arja Massimo waid užu norma	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Prerok zrak na maksimalnoj brzini	Zračni prerok z največjo hitrosjo	Maximum hızda hava akışı	Відздухний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús		
Qboost	740	Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Ii-Fluss tat-Arja II-moldatá intensiw per sa grawa didžiausios	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensívă	Flux de aer la viteză intensívă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Prerok zrak na intenzivnoj brzini	Zračni prerok pri intenzivni hitrosjo	Yogun hızda hava akışı	Відздухний потік при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersheabhadh ag an diancúir / an sonrú		
Qboost	740	SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при м.к. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A p. m. k. waid.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A p. m. k. waid.	Ii-Emissionoj Akustidi, ipezeati ghar-frekwenza A p. m. k. waid.	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri najnižji hitrosti	Εκτιμώη αποδοχών ηχητικής ενέργειας A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadağıkustik A-agrirlisi ses dard Emissiyonu	A-Pretegnena zvučna moćnost pri ispyzavanju u atmosferi pri minimalnoj brzini	Пондерисана снага звука еммитован кроз атмосфору при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas Iosta	
SPemin	64	SPemax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A p. m. k. waid.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A p. m. k. waid.	Ii-Emissionoj Akustidi, ipezeati ghar-frekwenza A p. m. k. waid.	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri največji hitrosti	Εκτιμώη αποδοχών ηχητικής ενέργειας A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadağıkustik A-agrirlisi ses dard Emissiyonu	A-Pretegnena zvučna moćnost pri ispyzavanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Пондерисана снага звука еммитован кроз атмосферу при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas Iosta	
SPemax	64	SPeboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час прискорення	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garso lygiui A p. m. k. waid.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam garso lygiui A p. m. k. waid.	Ii-Emissionoj Akustidi, ipezeati ghar-frekwenza A p. m. k. waid.	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκτιμώη αποδοχών ηχητικής ενέργειας A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadağıkustik A-agrirlisi ses Emissiyonu	A-Pretegnena zvučna moćnost pri ispyzavanju u atmosferi pri usienoju brzini	Пондерисана снага звука еммитован кроз атмосферу при усienoј брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlus no an luas treisithe	
PO	0,49	PO	Енергоспоживання в режимі вмикання	Energoes suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Energoes suvartojimas prietaisu esant išjungtam	II-konsum tat-enerġija fil-moldatá Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprt	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójna električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izločeno	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Κονσумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta	
Ps	N/A	Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Energoes suvartojimas prietaisu dirbant beuvalio režimu	Energoes suvartojimas prietaisu dirbant beuvalio režimu	II-konsum tat-enerġija fil-moldatá Steninja	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójna električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Κονσумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању пригравности	Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreachas	
F	1,0	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Εππλέκων πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'gore ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Umh. 66/2014		
EEIhood	59,2	F	Коэффициент увеличения часу	Luko padidėjimo faktorius	Fattur tat-zieda fil-hin	Időnöveleségi együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient de creștere a vremea	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Faktor vremenskog povećanja	Fachtóir méadaithe Faimh	
Qbep	410,0	EIhood	Индекс энергоэффективности	Energoes efektyvumo indeksas	L-Indici ta-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyag mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής αποδοχής	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	740,0	Qbep	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Iš-rata tat-fluss tat-arja mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przeprływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης αποδοχής	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени проток воздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aersreada tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Wbep	168,0	Pbep	Вимірювані тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuoti oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Ii-pressjoni tat-arja mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης αποδοχής	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aersbhu tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	6,0	Qmax	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	μέγιστη ποσ ό αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
Emiddle	125	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу в точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galios santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	II-kontribut tat-enerġija mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü g	Измерена електрична моћност на месту најбоље ефикасности	Измерена електрична моћност на тачки најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Lwa	64	WL	Номинальная мощность осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	II-gawna nominali tas-sistema tat-tidwíl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moč znamionowa sistema osvetlitve	Nazivna moč sistema osvetljave	Osvetlovalni izroč to svetlotoptu, fuktorio	Aydınlattma sistemin nominal gücü	Условној моћност на осветљавној системи	Номинална моћност на осветљавној системи	Средно осветљаване на осветљавној системи у односу на поврхност на за готвене	Средно осветљаване на осветљавној системи у односу на поврхност на за готвене	Meansóilín an chórais solaithe ar an dromchla ócáirachta
Emiddle	59,2	Lwa	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršdes paviršiaus apšvietimas ir apšvietimo sistemos galia	II-luminanzja media tas-sistema tat-tidwíl fuq il-wiec ghar-tisjir	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzôlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na varné doske	Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Srednje oświetlenie systemu na površini gotovanja	Srednje oświetlenie systemu na površini gotovanja	Prosječno osvetljenje sistema osvetlitve na kuhinjski površini	Prosječno osvetljenje sistema osvetlitve na kuhinjski površini	Μόση φωτισμού στο οσημείο φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ	Pisjame alandata aydınlatma sistemin ortalama aydınlatması	Средно осветљаване на поврхности на за готвене	Средно осветљаване на поврхности на за готвене	Meansóilín an chórais solaithe ar an dromchla ócáirachta	
Qbep	410,0	Pbep	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Iš-rata tat-fluss tat-arja mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης αποδοχής	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aersbhu tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Wbep	168,0	Pbep	Вимірювані тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuoti oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Ii-pressjoni tat-arja mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης αποδοχής	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aersbhu tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Emiddle	125	Qmax	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	μέγιστη ποσ ό αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
Lwa	64	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу в точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galios santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	II-kontribut tat-enerġija mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü g	Измерена електрична моћност на месту најбоље ефикасности	Измерена електрична моћност на тачки најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	6,0	Qmax	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	μέγιστη ποσ ό αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
Lwa	64	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу в точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galios santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	II-kontribut tat-enerġija mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü g	Измерена електрична моћност на месту најбоље ефикасности	Измерена електрична моћност на тачки најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	6,0	Qmax	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	μέγιστη ποσ ό αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
Lwa	64	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу в точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galios santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	II-kontribut tat-enerġija mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü g	Измерена електрична моћност на месту најбоље ефикасности	Измерена електрична моћност на тачки најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	6,0	Qmax	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	μέγιστη ποσ ό αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
Lwa	64	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу в точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galios santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	II-kontribut tat-enerġija mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü g	Измерена електрична моћност на месту најбоље ефикасности	Измерена електрична моћност на тачки најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	6,0	Qmax	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	največji zračni pretok	μέγιστη ποσ ό αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
Lwa	64	Wbep	Вимірювання швидкості електропротягу в точці макс. ККД	Išmatuoti elektros galios santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	II-kontribut tat-enerġija mekela fil-punt ta-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροδοσία, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü g	Измерена електрична моћност на месту најбоље ефикасности	Измерена електрична моћност на тачки најбоље ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an	